

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

十二月三號船到
大幫新鮮時菓瓜菜
天津雪梨
廣西沙田柚
沙坪粉葛
洋塘蓮藕
紅芽芋仔
桂林馬蹄
檳榔芋仔
佛手白菓

冬節送禮佳品 應有盡有樣樣齊全
年節海味雜貨 應有盡有樣樣齊全
新行情部印備如未收到函索即奉

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開辦儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

百代實業買賣有限公司王權柏
PATHAY REALTY LIMITED
456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C. MU 4-1711

★有屋成座，三層樓，共有房舍十個，在七百號布洛，接近華區，上落便利，前後有草場，有車房，車庫內傢俬，床，火爐，雪櫃，椅檯等，十兩個出租，每月五十元，樓上可出賃兩間房，每月三十五元，新業主可作回五個房，業主開價一萬二千五百元，先交現款六千五百元。

★有新型二層三聯房，文出賣，在編街五千號，布洛，有廣大車庫，全部裝修現代化，租金每月收入一百二十五元，有停車場，業主取價三萬八千元，現銀一萬，餘供銀，或將屋舍交換亦可。

★想買餐館生意佳者，華區中心點有咖啡糖水，餐室出賃，可容坐三十人，每月平均生意二千三百元左右，最適合青年夫婦合作經營，業主取價四千元，現銀二千，近市且梨公園，生意興旺，每年生意八萬七千元，業主因回國，故迫讓，取價二萬元，先交現款一萬二千元，餘可供銀。

★街角雜貨生意出賃，舖內有枱房，每月生意三千二百餘元左右，每月租五元，有二年半批，舖主因身體問題，割價出售，取價三千二百五十元，另點貨，雜貨架生機齊備。

寶美
院容美界女
號九牌門街東定市
電話 MU 3-6415

全部新式電器
專業修理冷氣機
專業修理洗衣機
專業修理電風扇
專業修理電燈
專業修理電錶
專業修理電線
專業修理電器

JACK'S TV APPLIANCE
318 POWELL ST., VAN.
司公器電濠家
錄音機，唱機，留聲機，收音機，各種家庭小電器用具，修理，換，兼

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.
專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL, HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER, FARGO & COMMER TRUCKS

取價相宜 服務妥當
請與 華人經紀 洽商
住宅電話 TR 6-9211
TR 6-6289

各地要聞

詠春派在大埔 拜訪南蟻蟻派經過

香港訊：昨日為週末假期，詠春派門人三名，結伴到新界大埔，拜訪南蟻蟻派門人李榮勝相傾道左。詠春派前年，結識此派，此次由粵，即由中區榮勝師傅，談及國泰技之深淺，詠春派師傅，談及國泰技之深淺，詠春派師傅，談及國泰技之深淺，詠春派師傅，談及國泰技之深淺。

李榮勝當面答覆，詠春派研究，儘可奉陪。不過最好另擇日期，況且黃淳樸既非詠春派門人，在輩份上，詠春派第一個即與李榮勝門人份之李榮勝研究。詠春派師傅，談及國泰技之深淺，詠春派師傅，談及國泰技之深淺。

李榮勝師傅，談及國泰技之深淺，詠春派師傅，談及國泰技之深淺，詠春派師傅，談及國泰技之深淺，詠春派師傅，談及國泰技之深淺。

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. TEMPLE ST., LOS ANGELES 12, CAL., U.S.A.
電話 MU 5-8358

補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄八元
男子七疝丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元

南於酷暑入場，小使頭多，多服利水不特不反成，癢閉飲水無去路，急難言幸曹統新藥行下病上取法，揭發上發衝出積垢，便如砂灰，當然痊癒，其幸何如。

香港回港由。上船規於月度度同坡新

明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C. MU 5-8735

本行又辦到
幫炸磁具最適合
住家商戶年冬應用。價平貨美。

請僑胞留心光顧。格外歡迎。

業餐館酒家僑胞注意：常有各款盤碗玻璃杯，廚房用具，餐刀叉，發行價目甚豐。炸磁花樣每副一元二角五分。

總經理黃昭立啟

京華奇俠傳
白風玲著
全共九厚冊
售價四十五元

赤心俠傳一至五集 每集一元五角
驚虹劍一至四集 每集一元五角
天龍劍一至四集 每集一元五角
江湖七傑傳一至五集 每集一元五角
劍氣千秋錄一至八集 每集一元五角
神州劍侶一至六集 每集一元五角
射鵰英雄傳一至四集 每集一元五角

情風世亂 傑克
嗚呼小卷 郭良蕙一元四角
野姑娘 郭良蕙一元四角
新婚第一課 劉玲 四角
歷代笑話選 牧野 四角
世界抒情詩歌選 五毛
綜合英漢會話大全 一元六角
英文自學講座 五毛
英文作文範本 五毛

The Bank of Nova Scotia
Est. 1832

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定來哥林比道街支行啟

均安號
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B.C.
Telephones: MU 1-1025 & MU 1-4814

代理各國輪船公司
代理各國輪船公司
代理各國輪船公司

由金山至香港
頭等位單程六百五十元起
旅行位單程三百四十元至四百元

由香港至金山
頭等單程六百二十五元起
旅行位三百二十元至三百九十元

關於其他旅行消息請向各埠代理
或駐溫哥華總代理均安號查詢

新到

頂大蟻鼓
揀淨髮朵
中大蘇鮑
大豬婆參
淨坭草菇
九龍吊片尤
高麗參精

國產聖誕送禮佳品：
水仙花頭 糖羌枝乾
顧綉絲綢 江西瓷器
罐頭食品 南北海味
應有盡有 大量供應

國貨行情指南印便 函索即奉

利庚公司
GANGLY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931



加拿大欲成爲領袖國家 之先決條件

【中】冷明卜

在加國人所受之歧視。雖較華人及印第安人爲少。然其精神上所遭之不安。則相若也。近日雲南各地所發現之書寫納粹符號。即係以反猶太人爲對象。有一自稱爲英國法西斯黨之黨員。竟致電與「猶太西部通訊」之編輯。威脅及彼之生命。同時二埠廣播電台新聞室之猶太籍人。亦受到警告。凡此均爲加國政治及社會上之污點。而必須力爲消滅者也。

吾人尙應提請加國政府。全加人民注意者。即觀察目前國際之強大國家。均爲多數民族結合而成者。而絕非單一民族。以自由世界之盟主美國。乃包括五大洲之各種民族。由於移民政策之較寬大。現在各國不同民族之移民。尙源源進入。因之乃能適合各民族之智慧與優點。集結各民族之文化與經驗。使內政建設蒸蒸日上。朝氣蓬勃。潛力雄厚。而握國際之牛耳。

再以極權集團之袖袖而論。蘇聯之內部亦由多數民族所構成。雖則自其政治制度言。吾人不能相信各民族對政府自動之向心。然其願願各民族之智慧及優點以從事建設。以成爲今日舉足輕重之國際地位。則係無可否認者。蘇聯之政治本質雖係吾人所能容忍之極權體制。然其內部之絕無民族歧視之精神。則深值各民主國家所效法。

吾人不妨再舉一民族國家之情形。以爲例證。日本與德國。皆爲單一民族所構成之國家。前者爲大和族。後者爲日耳曼族。即由於其係單一民族。不受異種文化之中和。缺乏異族智慧之協調。因而民族性流於極端。遂形成偏狹及狂妄之性格。此種性格之優點在發奮有爲。其缺點則爲暴燥衝動。於是屢次成爲戰爭之受害者。終自食戰爭之果。此種情形。可爲鑒也。

德日民族排外之心理最濃。排斥猶太人係德國首先倡導。排斥白種人係日本於二次大戰中所強調。結果其強大國力終如曇花一現。彼等今日戰後獲得盟國之承認。乃不得不醒悟前非。力求補救。此種客觀事實。自足說明現代國家與構成分子民族多寡之關係。尤足說明民族歧視對國力強弱所生之影響。今日加拿大之國力。既非強。亦非弱。但可立於強之陣線。尙富在英之後。均居英法之前。然欲百尺竿頭。再進一步。成爲國際之領導者。則尙有待於內而團結之加強。使國內所有民族毫無精神上之隔膜。而後始可推誠相與。合力同心。以相建國也。

前。因暴風之打擊。而被破壞之電力供應之情形。又再次重演。在昨日早因爲市車公司爲安全起見。各路行車。均告停頓。因而有千百計之上班人員。均告遲到。在日打街及議會街一段之街市。因電線斷折關係。而受阻礙。

貨車墮下三桶毒粉
全村居民生命堪虞
英國。亞比巴華聯合電。萊西斯特舍村村民一百三十人。昨日正面臨全部死亡之危險。

事緣昨晚有一貨車。運有青(生)化彈者。竟有百磅者三桶墮在街上。此等毒桶上。均有死人頭骨作符號者。一桶則破裂。此等白色毒粉。則散佈一大片地區。

該村現已被封鎖。不能與他村往還。村民已奉令不得飲用井水。科學家稱。如下雨。則此等青(生)化彈即溶解而爲可殺人之氣體。人吸入後。即有中毒之液體。作用相等警察整夜嚴防毒桶。將該村內受汚地區清理。預料或可將毒物消除。迄目前爲止。尙無人死傷情事發生。此一桶之青(生)化彈。足以殺死數百萬人者。

暴風雪中堤壩崩決
萬五千人緊急疏散
阿姆斯特丹路透電。昨日在暴風雪中。有一堤壩崩潰。迫使此間附近。有一萬五千人立即疏散。

一切可用之海軍及民船。均駛往丁多甫區。將爬上屋頂之男女老幼。救出。

該區水深數尺。官方稱。迄午爲止。堤決處調三十三碼。裂口正在擴大中。營救隊正加緊搶救災民中。荷蘭紅十字會之醫院船。已趕往出事地點救傷者。

多市所受打擊極重
多明電訊。在安省南部一半之地區。昨日遭受第二次冬季暴風雪之襲擊。多明度市所受之打擊極爲慘重。

交通意外死亡。傷害等事件。發生多宗。最低限度。在安省內。已造成五件死亡之慘果。而此項死傷之數目。可能仍在繼續增加中。預料氣溫當不致於高過三十二度以上。將集結四分之三寸之冰予以溶解。雖然天文台之報告。認爲最惡劣之暴風雪氣候已屬過去。

在本市山尼寒之詩安亞鐵路交通。被阻止達廿分鐘之久。因該處之電線桿。若干根均告倒塌所致。

在昨夜之暴風雪中。在多市地區。最少有六十株大樹被吹斷。吹斷樹枝之事件。數以千百計。若干地區在兩星期

內。仍將有雪。轉眼可達。車從斜坡而下。在日落西山。晚霞如錦之下。見與東大廈。紅牆翠瓦。苑宇深沈。依稀猶是。時光景。然而盛衰不常。浪桑易變。此六

廈已由龍公館而變爲唐公館矣。車停。遠觀清輝而入園門。站於門外之招待員二人。爲華容正府之舊職員。今仍服務於正店。今夕則爲其新經理招待員。等如

昔日清輝手之黃楚川與羅澤東。彼等因視爲榮幸之事。見清輝。因以前口頭習慣。仍呼龍經理。在彼等固出自無心。在清輝則覺其尷尬。漫步於石徑之間。亭台無

意。池沼依然。綠葉繁茂。臨風招展。仍向其舊主人表示歡迎。清輝頓念。唯此亭台花木尙無勞利之見。見故

主仍如往。顏色。第設有智識有頭腦之人類。皆在勢利之見。登階。升堂。一舉一動。容儀奕奕之仕紳名

流。方在此把酒而吸鷄尾酒。言笑有度。儀態彬彬。清輝之至。實出乎若輩意外。遠觀清輝而。笑語於衆

曰。清輝兄爲吾同學。交誼頗深。今夕之會。須得彼之前來而益增其雅興。是可知也。清輝之目光。須得彼

分別與清輝握手爲禮。而內心無不竊竊異。龍清輝與唐遠圖之關係雖云秘密。然語有之。欲人不知。莫若勿

爲。不久之間。事已傳遍。

長春商業公司

Chang Chun & Co. 加拿大
433 Gore Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

老幼人壽燕梳

康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

蓮花大旅店

Lotus Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 起元二日每租房 電話 MU1-3445

老百匯旅店

Broadway Hotel
附設服務部
招待僑眷轉送各項
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

昇日

FINANCE CO. LTD.
INVESTMENTS LTD.
REALTY LTD.
SOUTH B.C. CANADA

兄弟鞋店

本店創辦四十餘年。歷蒙
華友光顧。同時感激新自
中國來的移民到來本店幫
襯買鞋。本店的鞋款式樣
極多。而且適合老幼潮穿
足度。舖在喜士定東街三
三號門牌

投資部

貴客欲投資者
勿失好機會
當抵押品保
證利息八厘至
一分二厘欲知
詳情請到本部
香問營業爲解
答

借款部

樓房屋宇
新舊汽車
充滿銀期
或尚未充滿者
均可抵押借款

實業部

燕梳
富有生意機會
房屋出賃及代
理各種燕梳

廣珍鐘錶舖

Kwong Chin Ho Co. MU1-5814
49 Pender St. E. Vancouver, B.C.

重新廣告

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel: MU 1-9035
Vancouver, B.C.

新世界旅館

司理 黃國遠

保護你的重要文件

本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯)的 Plastic 即透明化學質料。將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包裹保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B.C.

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
117 Hastings St. W.
MU 1-8829

太平洋旅行社

林國良 陳國良 固啓
由港開來四月廿三日朝山號輪 六月十二日朝山號輪
五月十一日朝山號輪
六月十二日朝山號輪
此此外並得委權代理各公司車票機票
僑界仕女垂詢特表歡迎

廣珍鐘錶舖

十足金銀首飾各款大小鐘錶
各款眼鏡 鑲鑽
MEE SHING
434 Columbia Ave. MU3-2501
Vancouver, B.C.

麥嘉雲的

牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

錦繡芙蓉

吉情長篇小說
錦繡芙蓉
【式伍】

多市所受打擊極重

多明電訊。在安省南部一半之地區。昨日遭受第二次冬季暴風雪之襲擊。多明度市所受之打擊極爲慘重。

暴風雪再襲安省

多明電訊。在安省南部一半之地區。昨日遭受第二次冬季暴風雪之襲擊。多明度市所受之打擊極爲慘重。

貨車墮下三桶毒粉

全村居民生命堪虞
英國。亞比巴華聯合電。萊西斯特舍村村民一百三十人。昨日正面臨全部死亡之危險。

暴風雪中堤壩崩決

萬五千人緊急疏散
阿姆斯特丹路透電。昨日在暴風雪中。有一堤壩崩潰。迫使此間附近。有一萬五千人立即疏散。

多市所受打擊極重

多明電訊。在安省南部一半之地區。昨日遭受第二次冬季暴風雪之襲擊。多明度市所受之打擊極爲慘重。

暴風雪再襲安省

多明電訊。在安省南部一半之地區。昨日遭受第二次冬季暴風雪之襲擊。多明度市所受之打擊極爲慘重。

雲 埠 伊 頓 公 司

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

MODERNIZERS TAILORS



司理黃公禮啟

趨時裁縫店

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林園藝 翠綠著名
大庭小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧實
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

賀冬拜年來 各款兒童玩具 新到盒裝麻糖 文房書籍畫報 常備送禮物品 蒙顧一律歡迎

電話 MU 四六六三七
增羣益書局
151 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.

香港新聞

扯控髮匠軟禁少女

【香港訊】一個十五歲的婦人，自己充當私家偵探，懷疑一個理髮匠軟禁了她的女兒。昨晚九時，成功地在灣仔擒獲她的目標物。理髮匠幾拳後，當街大呼救命，結果扭控他到警署。請求警署協助，俾他的女兒獲得釋放。重獲她的家。據這個滿臉淚痕的老婦人稱：她名叫麥金，五十五歲，住在筲箕灣道二二六號二樓。她有一個年屆八旬還無法退休的丈夫。仍舊在一家材料店作雜工。她已吃著的工作。還幸有一個廿二歲的長女養活她。長女名叫翠屏。生得珠圓玉潤。在符實灣聯合膠廠工作。從前，女兒又孝順，又勤力。工資毫無保留的交給她，可惜這種安適的日子并不長久。去年四月，形勢改變了。女兒認識了一個鐵匠。彼此投意合，訂了婚。漸漸地，私人的山度大了。最大的開支放在化妝上，單單理髮，次數比前大大地增加，但原因并不僅是求美。還給一個髮匠吸引了。這是去年九月間的事。女兒老是把髮匠帶回家，影射明星，真是一絲不苟。她與髮匠同居，把頭髮特別修飾。她說一個年輕髮匠帶返家見她。說是一個好朋友，好朋友自然把她的頭髮修飾得極其漂亮。她的女兒失足，告訴女兒，一說已有未婚夫的人不能這樣修飾。她女兒沒有接納她的訓示。反與髮匠同居。有見其夫婿到來訪她，她急的先行走了。出外，未婚夫也有耳聞，知道她已受髮匠的吸引。也就知難而退。十一月間，未婚夫同女兒就口頭協議解除了婚約。為母親的開始了更頭痛的遭遇。也就立刻調查髮匠的身世。因此獲知驚人消息。髮匠不特有妻，而且有了子。為母的就向髮匠質問是不是有妻有子。那髮匠竟老老實實講到他家裏吃飯。出來招待的正是他的太太。他還介紹髮匠給他的太太。說是女朋友。而且有了未婚夫的太太。勸太太「發威」。禁止髮匠同家裏見面。以免鬧上糾紛。可惜，她的努力是白費的。翠屏同髮匠仍舊如常偕行。這個女兒竟連家裏的工也不造了。她自然力勸她。叫她不要自暴自棄。還叫她立刻同髮匠斷絕往來。不料有一天，髮匠找過女兒之後，女兒失蹤了。她踏破鞋，找不到女兒的踪跡。她相信女兒不論如何哀求，也不會作反的。她一定給髮匠軟禁起來。而軟禁的地方，可能是十分秘密的。她懷疑起來。所以天天在灣仔附近埋伏。希望見到髮匠。轉眼又一個星期，到了去過星期四晚九時，她成了。在春園街纏住她。一直吵到大道東。他否認自己與翠屏失蹤有關。她死纏他，要求他放過女兒。他反為她打了幾巴掌。她不能不纏他到警署，要求警方協助。讓她能重見她的女兒。重獲她的懷抱。她把故事說完。悲傷的心情，禁不住眼淚已把衫襟濕透了。一大塊。

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

士百吉威健輪 運到鮮明水貨
正生南薑 沙田大柚
正大肉薑 鮮蓮藕瓜
紅芽芋仔 沙坪粉葛
檳榔芋頭 桂林馬蹄
紅芽芋頭 佛手白果
正大沙葛 滑皮參時

堅利才剛辦到第二批

正廣州蛇王滿記三、四、五、蛇酒
三蛇，五蛇酒，每瓶三元二角半。四蛇酒每瓶三元八角。以上一打。正上海華陀牌十全大補酒。十六安士。三元八角。正梧州龍山蛤蚧酒每瓶三元八角。正龍山虎骨木瓜酒三元。以上一打。雲南分銷處：片打東街一三五號中國公司。片打東街二六九號媽祖商店。奇氏神油每樽一元

一年之計在於春

經商置業宜及時
埠心洗髮店。生飲興旺。設備齊全。外舖內屋。東主因病入院。生意現由人暫時料理。故東主囑咐速買。頂價八千元。現款多少，亦可商量。

廣州酒家

CANTON GARDENS RESTAURANT
"SERVES BEST CANTONESE FOOD"
158 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Telephone MU. 2-5148

廣州酒家 玫瑰雅潔 地方雅潔 佈置雅潔 結飾雅潔 茶餐雅潔 取價特平 招待誠懇 隨時應命

李展展旅館

HOTEL REGENT
華客聚居地 空氣流通 位置近華埠 往來甚便利 高樓市中心 不向牛車里 招待極懇切 定必使滿意 房租又相宜 二元半可以

承接廣東點心

蝦餃 鹹水角 燒賣 叉燒飽 粉果 糖沙翁 蛋撻 蘿蔔糕 蒸餅 架厘角 涼糕 金錢雞 生日壽桃飽 炸雲吞炒麵

麥者士的戲院

Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
特華玲銀座院 表友瓏幕位址 歡光清巨舒堂 迎顧亮型適皇

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4, B. C. MU. 2-1514

本號新張 名曰益豐 光線玲瓏 茶點精工 馳譽推崇 特別不同 招待禮隆 其味無窮 觀滑厚濃 倒履歡迎

The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH
東街定市喜夾街緬于位行支 行銀路賽
歡迎我們的華友。隨時到街夾喜市定街支行。辦理後列事項：
貯蓄與活期存款戶口保管
保險貯蓄箱郵匯或電匯款項旅行員與信用狀有數位僱員能通華語

馬炳樞旅行社

B. K. MAH TRAVEL AGENCY
16187-99th St., 4 Tuohy Building
Edmonton, Alta.
Phone GA. 2-7934, After Hours IU. 85316
Cable Address BKMTRAVEL

區鏡棠律師事務所

喜士定街東一九三號
一樓一六號房 電話 MU 1-0933
喜士定街東一九三號
四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

美國小三元舍路

LITTLE THREE GRAND CAFE
裝修華麗 冬暖夏涼 嶺南菜式 烹調精良 大適小酌 品式備詳 宴會特席 尤為高麗 備樂賜顧 無任歡迎
OPEN 2-PM. TO 3-AM.
664 KING ST., SEATTLE 4, WASH

新美鮮味

新邊麵包 美味鮮味 原庄到 海晏蠔油 唐山雜貨 大紅灰蛋 合時臘味 大量應市 批發零沽 一律歡迎

昌隆公司

CHONG LUNG CO.
174 E. Pender St. Phone MU 5-9041
Vancouver 4, B. C.

華強公司

KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, P.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU. 4-8821

奇異藥水

敬啟者 因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每罇一元五毛
二號每罇九毛
三號每罇四毛五仙
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

Lux Theatre

即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事畫片
片打街東一零五號吉舖召租。如意者請到本報與簡國安洽商。

明達

承接木工油漆
專做時代化美術傢俬隔牆
願無任歡迎 夜 MU 1-7753

喜活大旅館

HAZELWOOD HOTEL
[344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU. 3-9552

廣德隆有限公司

LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825

